

TYGODNIK ŻYDOWSKI

Organ Organizacji Sjonistycznej w Tarnowie.

PRENUMERATA:		Konto P. K. O. 410-288.		OGŁOSZENIA:	
Miesięcznie	Zł. 1-10	Redakcja i administracja: ul. Nowy Świat 20. Godziny przyjęć od godz. 4 do 5 po południu.		Strona	Zł. 200—
Kwartalnie	Zł. 3-30			1/3 strony	Zł. 100—
Półrocznie	Zł. 6-60			1/4 "	Zł. 60—
Rocznie	Zł. 13-20	Rękopisów nie zwraca się.		1/8 "	Zł. 15—
Prenumerata zagraniczna miesięcznie zł. 1-50				1/16 "	Zł. 8—
Rok IV.		Tarnów, piątek dnia 11 września 1931 r.		Przed tekstem 100 proc. drożej	Drobnie za słowo 10—
				Nr. 35.	

Sjonizm w roku 5691.

Od czasu tragicznych wypadków w Palestynie, zawiąły na niebie żydowski ciężkie chmury. Z początkiem tego roku, który z dniem dzisiejszym miało i spada do bezgranicznego morza przeszłości, chmury te stały się jeszcze cięższe i jeszcze bardziej przyćmiły wzrok ku słońcu i światu.

W przedmiedzi Jom Kipur, tuż przed „Kol Nidre”, prezydent Agencji żydowskiej siedział w gabinecie ministerjalnym lorda Passfielda, który podał — wówczas jeszcze poufnie — Drowi Weizmanowi treść „Białej Księgi”, która miała być po trzech dniach publicznie opublikowana.

Taki był początek roku 5691 dla narodu żydowskiego.

Przed samym największym dniem roku, w chwili kiedy serca milionów Żydów łączą się przy dźwiękach melodii „Kol Nidre”, wówczas wrogi nam minister angielski rzucił zastrutą strzał w serce narodu żydowskiego. Połębny mąż stanu, brytyjski Goliath, czuł się dotkniętym przez małego Dawida żydowskiego. Z Genewy, z cichej sali obrad, stałej komisji mandatowej przy Lidze Narodów, padł kamień małego Dawida. Goliath cios ten odczuł i zapalał chęć zemsty. Szukał sposobności, by śmiertelnie zranić małego, słabego Dawida. Śmiertelna ta strzała w postaci Białej Księgi październikowej została rzucona żydowskiemu przywódco.

Zbytecznym jest wyliczanie wszystkich wydarzeń politycznych ubiegłego roku. Są one każdemu znane. Uważam jednak za wskazane obecnie, u progu nowego roku, porównać chwilę obecną z smutnym nastrojem, panującym zeszłego roku tuż przed „Kol Nidre”.

Czy zemsta dotkniętego lorda Passfielda osiągnęła swój cel? Czy wymierzona przeciw nam zatura

strzała zdolała zachwiać dwutysięcznoletniemi nadziejami narodu żydowskiego? Bez przesadnego optymizmu, bez frazesów możemy na to pytanie odpowiedzieć pewnie i spokojnie: nie. Trucizna Białej Księgi Passfielda została nieszkodliwiona listem Mac Donalda. Goliath brytyjski nie mógł wytrzymać naporu protestów, który podniosły się ze wszystkich krązków świata przeciw zamachowi na moźno i ciężko stworzone nasze dzieło w Palestynie. Ołbrzym angielski nie mógł zignorować protestów mędz stanu żydów, którzy w obliczu tej krzywdy nie mogli milczeć. Premier angielski usunął w bok ministra kolonii, który skompromitował swe państwo niegrzabnym, wcale niepaństwowo wystylizowanym dokumentem i sam premier wraz z ostróżnym i dyplomatycznie bardziej uzdolnionym ministrem spraw zagranicznych Hendersonem podjęli się ciężkiej misji nieszkodliwienia Białej Księgi Passfielda.

Obecnie, przy końcu tego zachmurzonego roku, chcemy jeszcze stwierdzić, że wraz ze starym rokiem należy do przeszłości nie tylko dokument Passfielda, lecz też lord Passfield sam, a naród żydowski nadal owiany jest otuchą i nadzieją lepszej i jaśniejszej przyszłości.

Nie możemy jeszcze mówić o zwycięstwie. Choć w Anglii objali ster rządów ludzie, budzący w nas sympatię, to doświadczenie już nas nauczyło, że należy wystrzymać się z wyrazami radości lub zadowolenia.

Jedno możemy tylko przyznać, że czarne chmury z czasu Kol Nidre 5691 znikły, a nasz wzrok łatwo znać drogę ku słońcu i nadzieji.

Przeddzień Nowego Roku 5692.

Joachim Neiger.

Wołamy o pomoc.

Żydowska Gmina wyznaniowa w Tarnowie przeżyła już różne okresy. Przed wojną przez długie lata rządziła tam kłasy asymilatorsko-propinacyna. Gmina żydowska była jakby folwarkiem, na którym do wolnie gospodarowali poszczególne „możne” rodziny żydowskie.

Kiedy w roku 1918 masy żydowskie „zdołyły” tą zmurszałą i cuchnącą „fortecę”, zdawało się, że raz na zawsze zakończyły się w ułicy żydowskiej wpływy i rządy różnych kłak kahalnych. Bo też nie miały więcej te kłiki szczęścia.

W powszechnych, tajnych wyborach, kiedy sferom masy ludu żydowskiego przychodziło do głosu, przepędzili te masy wszystkie owe kłiki moszków i macherów politycznych.

Żydzi tarnowscy bronili się uparcie przed powrotem starej kłiki do kahału. Bronili się, jak długo mieli broni w ręce, — jak długo mieli prawo decyzji, jak długo mogli głosować i wybierać.

Tego prawa głosowania i wybierania nie odebrano Żydom ani za czasów Morawskiego i Daszyńskiego, ani za czasów Witosa, ani też za czasów Grabskiego. Odbierano nam wszystko. Odbierano nam ostatni kęs chleba. Odbierano nam możliwość zarobkowania i egzystencji. Wóz Grabskiego „czyścił” ulicę żydowską, ale Gminę żydowską zostawiono w spokoju. Zostawiono ją Żydom. To był jedyny jasy nym na szarym horyzoncie naszym.

Do głosu przyszła sanacja.

Zwała się sanacją moralną. Miała oczyścić bagańne stosunki.

Początkowo kahałami sfery sanacyjne się nie zajmowały. Dopiero gdy do różnych imprez politycznych najeto moszków i trzeba im było płacić, padł les i na Gminy żydowskie.

Nasza Gmina żydowska w Tarnowie posłała na pierwszy ogień. Oddano ją na łup i żer... o... już nie kłiki propinatorsko-kałalna.

Toć — dawna kłika i, zw. propinatorsko-kałalna była szlachta wobec dzisiejszych wódatz kahalnych. Takiego bagna, takiego gnoju, demoralizacji, jak teraz, nie było w tarnowskiej Gminie żydowskiej od czasu istnienia tej Gminy.

Dawne kłiki kahalne miały jakiś przynajmniej ambicję, jakieś drobne przynajmniej poczucie odpowiedzialności.

To zaś, co dziś się dzieje w kahalach, przekracza wszelkie granice zwykłego cynizmu.

Całkiem otwarcie i bezwstydnie odbywają się targi o szochetów i dajenów. Zwykle targi. Członkowie Tymczasowego Zarządu porozumiewają się między sobą. Daj ty mnie szocheta — ja ci dam dajeną — a wy mi dacie rabina.

Demoralizacja — gnoj — błoto.

A panowie z sanacji „moralnej” śmieją się w kulał z moszków. z szochetów, dajenów i rabinów. Śmieją się i kpią sobie z wszystkich Żydów. Gardzą

LEKARZ-DENTYSTA

Jakób Wandstein

powrócił

i ordynuje w chorobach jamy ustnej i zębów.

w Tarnowie przy ul. Goldhamera 4.

Stomatolog

Dr. D. Lantner

Tarnów, ulica Krakowska L. 18

powrócił

i przyjmuje w chorobach jamy ustnej i zębów codziennie od godz. 10 do 13 i od 16 do 19

moszkami, którym wręczyli bat do smagania i bicia Żydów.

Czy już doprawdy wszystko stracone? Czy żydostwo tarnowskie musi trwać w tem bagnie?

Czas doprawdy, by partje sjonistyczne zabrały się do suszenia bagna kahalnego. Czas, by i nasi posłowie uderzyli w alarm, by uratować Gminę żydowską od zgłiziny, która straszne czyni spustoszenia.

Czas nareszcie, by i nasza prasa sjonistyczna rozpoczęła się intensywniej interesować spustoszeniami, jakie „sanacja moralna” szerzy wśród mas żydowskich.

Tej demoralizacji musi się raz kres położyć. To, co się dziś dzieje w Gminie żydowskiej w Tarnowie, stanie się jutro w innej Gminie.

Nie chodzi bowiem o to, by w Gminach rzadzili sjonisci. Kto ma rządzić w Gminach żydowskich, o tem decydować będą masy żydowskie.

Niech w Gminie żydowskiej rządzą nie sjonisci. Ale niechaj to będą ludzie uczciwi, o czystych rękach, o sercu i duszy żydowskiej.

Wołamy o pomoc, bo od cuchnącego, stęchłego bagna tarnowskiego unoszą się już opary, zatruwające cały nasz organizm.

(—t)

ZAWIADOMIENIE.

Zawiadamiamy Szan. Publiczność, iż z dniem 1 września b. r. jest do nabycia w restauracji i piwiarni

hotelu „ASTORJA”

przy ul. Goldhamera 3.

oryginalne

piwo pilzneńskie

marki „Światowej sławy”

w cenie 1-10 zł. za 1/3 litry.

Z poważaniem ZARZĄD

Refleksje świąteczne.

Nowy Rok zamyka kalenderowo pewien odcinek czasu i stąd nasuwa do refleksji, do bilansowania. Mały odcinek czasu — bo czemuż jest jeden rok na miarę historii? Na miarę naszego indywidualnego życia — to bardzo dużo, szczególnie jeśli się uwzględni szalone tempo współczesnego życia. Wypadki ścigają się z zawrotną szybkością, jedna sensacja goni drugą, nie ma poprostu czasu na to, ażeby nad ważnymi i brzemieniami w skutki wyderżnienia się zatrzymać i zastanawiać, bo jeszcze człowiek nie ochłonął z jednego wrażenia, a już nowe wypadki usuwają w kąt poprzednie i rozpędowe koło historii z niesłychaną szybkością gna naprzód, naprzód i między bełkotem wszystko, co się z drogi nie usuwa.

Na miarę historii — jeden rok jest znikomą tylko chwilą i dlatego przy ocenie wydarzeń dziejowych ani na chwilę nie wolno zapominać o tem, że historię mierzy się całkiem innymi kategoriami czasu. Na wygląd jakiejś epoki składają się wysiłki całych generacji, i dopiero suma tych wieloletnich wysiłków stanowi wartość danej epoki.

Szczególnie my Żydzi, naród stary i mierzący swą historię na tysiąclecia, jesteśmy przyzwyczajeni do długiego czasu. Choć życie płynie w zawrotnym tempie, choć śmiertelnej jednostce szkoda każdej straconej chwili, każdego minionego dnia — to jednak ciągle o tem pamiętać musimy, że rok jeden to zaledwie kropla w morzu i wzrok swój nawiastw musimy na większe przestrzenie czasu.

Mimo to warto się na chwilę zatrzymać i rzucić okiem na rok ubiegły. Warto ten dzień Nowego Roku wywyższyć i z tego wywyższenia popatrzyć w tył — na rok ubiegły, zmierzwić krytycznym okiem odbyty w tym roku drogę i skontrolować, czy dokonana przez nas w tym roku praca była dobra i owocna.

Spróbujmy to uczynić spokojnie, jak historykowi przystoi — sine ira et studio.

Na gruncie polityki lokalnej zasygnalizować i istotnie zmiany co do reprezentacji ludności żydowskiej tak w kabale jakoteż na terenie ogólnomijskim.

Ostatnie wybory do miejscowych instytucji samorządowych — kabali i Rady miejskiej — dały zupełnie niedwuznaczny wyraz przewagi myśli sjonistycznej w ulicy żydowskiej. Wieleletnia nasza praca nad rozbudzeniem świadomości narodowej wśród Żydów. Wieleletnie krzewienie myśli sjonistycznej wśród społeczeństwa żydowskiego — przeobraziło z gruntu całą mentalność tego społeczeństwa. Bezmyślna masa, która dotychczas szła na pasku pierwszego lepszego „polityka” — pod ówczesnym wpływem nowej myśli narodowej, przemieniła się w społeczność owianą głębokim i wielkim ideałem, w społeczność świadomą swych celów. Toteż przy wyborach większość ludności żydowskiej poszła za nami. I nie tylko to — ale przy wyborach do Rady miejskiej byliśmy faktycznymi kierownikami polityki żydowskiej na terenie mijskim. Fakt ten był używany zarówno przez ludność żydowską, jakoteż przez społeczeństwo polskie.

Te wybory do Rady miejskiej były pod niejednym względem niezmiernie ciekawe i instructywne.

W stosunku do społeczeństwa polskiego dokonaliśmy rzeczy niemiełej. Badać poraz pierwszy w Polsce poszło w nasze miasto mieszczaństwo polskie i żydowskie wspólnie do wyborów i wspólnie zwyciężyło. Potwierdziło się to, cośmy zawsze głosili, że szczerze pragniemy współpracy ze społeczeństwem polskim dla dobra ogółu ludności — na zasadzie wzajemnego poszanowania.

Na froncie wewnętrznym żydowskim dokonaliśmy dzieła zjednoczenia wszystkich Żydów. Jakkolwiek kierownictwo akcji wyborczej było w naszym ręku i po naszej stronie była kolosalna przewaga moralna i faktyczna, jakkolwiek zatem mieliśmy możność wyzrobienia wszystkich chwastów z ulicy żydowskiej i wypietania żerującej w niej zginiły, inni słowo: jakkolwiek mieliśmy możność uwolnienia raz na zawsze ulicy żydowskiej od różnych „polityków” zatrzymujących atmosferę tej ulicy i obniżają-

cych jej godność, to jednak nie uczyniliśmy tego w imię hasła jednolitego frontu żydowskiego.

Trzeba się przyznać do tego, żeśmy błąd popełnili. Nawiemi — myśleliśmy, że wieloletnia nasza praca wychowawcza wpłynęła uszlachetniająco także na niechiczne pozostałości ery przedwojennej. Wierzyliśmy, że — jak pod gorącym promieniem słońca topnieje twarda warstwa lodu — jak czysty strumień źródłanej wody zmywa wszelkie plugawstwo — tak pod ówczesnym działaniem naszych wzniosłych ideałów wyginie w naszym społeczeństwie wszystko, co robaczyłe i cuchnące. I dlatego — zamiast tepić robactwo, zamiast je zniszczyć z powierzchni życia publicznego, tak, aby ono nigdy więcej na światło dzienne wyłesć nie mogło — pozwoliliśmy różnym skrachowanym „politykom” pozostać na arenie życia politycznego.

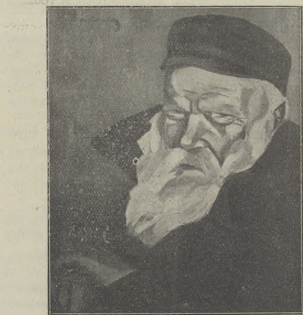
Atoli srodze się pomylił. Okazało się, że wróg się tylko przyczaił, że ci wszyscy, którzy na pozór kornie ugięli kolana przed wielkością naszych ideałów, — że ci wszyscy, którzy obłudnie się do nas wyprzaszali, ażeby bodaj w cieniu wielkiej idei móc nadal marnie wegetować, że ci wszyscy którzy czekali na sposobność, ażeby wyjść ze swych kryjówek i znowu zaprezentować ulicy żydowskiej swe dawne i niezmienne oblicze.

I wyszli znowu na ulicę żydowską — w całej swej nagosci. Już się teraz nikt do nich ludzi nie może. Wyszli na ulicę i rządzą — bez przeszkód. Wyszli na ulicę i demontują wszystkim: oto my jesteśmy, tak my wyglądamy, tak my bronimy interesów żydowskich, tak my szanujemy godność żydowską.

Historyk może być z tego obrotu rzeczy zadowolony. W krótkim stosunkowo okresie czasu wyszła na jaw prawda. Prawda: że jeszcze dużo trzeba pracować nad uduchowieniem organizmu żydowskiego. Dużo jeszcze u nas jest chwastów i pasożytnictwa, które trzeba tepić. Prawda: że nie ma kompromisu między światłem a ciemnością, nie ma mostu między próżniem a młodem, ku przyszłości twącem się życiem.

Jesteśmy starym narodem, mierzącym swe dzieje na tysiąclecia. Czemu dla nas jest rok lub nawet lata?

Z GALERII TYPÓW ŻYDOWSKICH.



Reprodukujemy „Typ Żyda” z galerii typów żydowskich art. malarza Józefa Badowera. Typy Żydów ostatnio na wystawie w Kryncy cieszyły się szczególnym i zasłużonem zainteresowaniem.

nie objawiają się środki malarskie, z których wyłania się konkretna forma, poczem dopiero przystępuje do pracy.

Praca polega głównie na tem, że mając już w myśli zdecydowaną formę, odtwarzam ją na płaszczyźnie płótna zapomocą linii i płam barwnych.

Mając, staram się również w widzu wywołać to napięcie, które we mnie powstało i trwa.

Linia, jaką się posługuję, jest dla mnie nie tylko konturem, ale samą materią malarską.

Jeżeli mowa o linii, nadmieniam, że w historii malarstwa współczesnego ma ona swoje chlubne dzieje. Dość wspomnieć Van Gogha, Gauguina, Cezanne'a, Matisse'a, u nas Wyspiańskiego, aby przekonać się jak zbawienią odegrała rolę.

Głównym bodźcem w budowie obrazu, jak wyraz napięcia uczuciowego, jest dla mnie układ barwy, radość barwy dynamicznie żywej, radość czysto zmysłowego gatunku, którą z wszystkimi pragnę się podzielić.

I z tego właśnie powodu twórczość moja jest dla wielu niezrozumiała. Mam nadzieję, że z biegiem czasu, gdy ci zaczyna częściej stykać się z obrazami

O. JORTNER

skład sukna

w Tarnowie, ul. Katedralna 7.

poleca na sezon jesienny świeże towary męskie i damskie po cenach przystępnych.

Nasze mu koledze **Markusowi Holandowi** z Chrzanowa, z okazji Jego zaręczyn z **P. Paulą Reinhold** z Byłomia najserdeczniej gratulujemy **B. Bernsteinowie.**

1800 Zł. dla „Hasła”.

Magistrat miasta Tarnowa wypłacił redakcji „Hasła” za ogłoszenie i komunikaty kwotę 1800 Zł. i to za pierwszy kwartał 1931 r.

Bieda, — niedza — nie ma zasiłków dla bezrobotnych — ale dla „Hasła” pieniądze być muszą. A potem stworzy się komitet, by zbierać u obywateli datki dla biednych.

No — ale za to Ratusz ma swój organ... za ciężko zapracowane pieniądze obywateli.

Kalendarzyk podatkowy na wrzesień.

Ministerstwo skarbu przypomina płatnikom podatków bezpośrednich że w miesiącu wrześniu b. r. płatne są następujące podatki:

1) do 15-go września b. r. — państwowy podatek przemysłowy od obrotu, osiągniętego w miesiącu sierpniu b. r. przez przedsiębiorstwa handlowe i II kategorii i przedsiębiorstwa przemysłowe V kategorii, prowadzące prawidłowe księgi handlowe, oraz przez przedsiębiorstwa sprawozdawcze, 2) do 7-go września b. r. — podatek dochodowy od uposaża służbowych, emerytur i wynagrodzeń za najemną pracę, potrącony w miesiącu sierpniu b. r.

Nadto płatne są we wrześniu b. r. zaległości odroczone na raty z terminem płatności we wrześniu b. r. tudzież podatki, na które płatnicy otrzymali nakazy płatności również z terminem płatności w tym miesiącu.

Wydawnictwo Tygodnika Żydowskiego poszukuje zdolnego inkasenta

Zgłoszenia w Administracji Tygodnika Żydowskiego przy ulicy Nowy Świat 22 codziennie od godziny 4-ej do 5-ej po południu.

Dla wszystkich.

Woda kołosańska, mydło i inne artykuły kosmetyczne przesyłać był artykułami zbitych. Każdy rozumie, że zaleta wody kołosańskiej nie jest tylko ten lub inny zapach, lecz że woda kołosańska jest środkiem dezynfekcyjnym. Chroni ona bowiem skórę od bakterii chorobotwórczych. Nawet najbardziej zacofani ludzie uważają już ieraz artykuły kosmetyczne za konieczne dla zdrowia ludzkiego. Rozpo wszechnieniu tych artykułów stały się dotychczas na przaskodzie zbyt wygórowane ceny. Dopiero **FABRYKA PERFUM I MYDEŁ TOALETOWYCH „ELDRADO”** w Tarnowie przy ul. Bóżnic 5, dzięki swym bajeźnikom niskim cenom umożliwiła każdemu kupno perfum i mydeł toaletowych. (pt.)

Józef Badower.

Jak powstają moje obrazy.

Jakkolwiek niezmiernie trudno pisać o czemś, co siłą rzeczy jest najbardziej związane z duszą ludzką, spróbuję jednak dać autoanalizę, która bądź co bądź wprowadzi czytelnika w świat, normalnie biorąc, zamknięty dla niego zupełnie.

Zmierzam w tym krótkim szkicu wskazać kilka moich założeń i opowiedzieć jak powstają moje obrazy. Skłoniło mnie do tej spowiedzi wiele snobistycznych pytań, co gorsza, przesiąkniętych bezduśną pobłażliwością.

Prawda — trudno wymagać, aby wszyscy podchodzili do obrazu z pewnem przygotowaniem i znajomością rzeczy, skoro nie wie się nawet, jak obraz powstaje.

Otóż podłożem powstania obrazu jest przede wszystkim pewien stan napięcia uczuciowego, łączący malarza, w sposobnym momencie, z jakimś fragmentem widzialnego świata.

Budzi się zapad do stworzenia obrazu i jednocześnie

Życzenia noworoczne.

Wszystkim współpracownikom, abonentom, czytelnikom i towarzyszom składamy serdeczne życzenia noworoczne.

REDAKcja I ADMINISTRACJA.

Serdeczne życzenia noworoczne wszystkim krewnym i przyjaciółom składają **Welfowie Spirowie.**
Z okazji Nowego Roku składamy życzenia wszystkim naszym krewnym i przyjaciółom
F-ma S. Keller.

Z okazji Nowego Roku składają serdeczne życzenia wszystkim krewnym i znajomym
Isak Schönwetter z żoną.

Serdeczne życzenia składamy wszystkim kolegom, krewnym i przyjaciółom
Jakób Rubin z żoną.

Wszystkim krewnym i znajomym składamy serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku
Majer Rosenbaum z żoną.

Wszystkim krewnym i znajomym składamy serdeczne życzenia noworoczne
M. Weisberg z żoną.

Serdeczne życzenia noworoczne przesyłamy naszym krewnym i znajomym
Adolf Pomeranz z żoną.

Wszystkim naszym krewnym, przyjaciółom i znajomym przesyłamy tą drogą serdeczne życzenia noworoczne
Licnowie.

Z okazji Nowego Roku życzymy wszystkim naszym krewnym i przyjaciółom ktiwa w'chatima towa
Abrahamowie Bursztynowie.

Wszystkim towarzyszom, krewnym i znajomym przesyłamy serdeczne życzenia noworoczne
Hirsch Gersten z żoną.

Wszystkim naszym krewnym i znajomym życzymy dużo szczęścia z okazji Nowego Roku
Hugo Spiller z żoną.

Serdeczne życzenia noworoczne przesyłamy naszym krewnym i znajomym
Chune Fessel z żoną.

Wszystkim krewnym i znajomym przesyłamy serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku
Herman Ulman z żoną.

Wszystkim krewnym i znajomym przesyłamy życzenia noworoczne
Israel Hönig z żoną.

Wszystkim gościom, krewnym i znajomym przesyłają życzenia noworoczne
H. Apfelbaum z żoną.

Klijentom, krewnym i znajomym życze z okazji Nowego Roku dużo dobrego
Israel Osterweil, krawiec męski, Tarnów.

Ktiwa w'chatima towa życze wszystkim towarzyszom, krewnym i przyjaciółom
J. Neigerowie.

Wszystkim towarzyszom, krewnym i znajomym składamy życzenia noworoczne
Dr Samuel Spann z żoną.

Serdeczne życzenia noworoczne składamy naszym towarzyszom, przyjaciółom i znajomym
Dr S. Goldberg z żoną.

Serdeczne życzenia noworoczne przesyłają swym znajomym i krewnym
Dr Muskatentblit z żoną.

Wszystkim krewnym i znajomym składamy tą drogą serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku
S. Eichhorn z żoną.

Serdeczne "Łszana Towa" składam wszystkim krewnym i przyjaciółom
Dr Z. Silberplienig.

Towarzyszom, przyjaciółom i krewnym życzymy ktiwa w'chatima towa
S. Weintraub z żoną.

Wszystkim krewnym i przyjaciółom przesyłamy z okazji Nowego Roku serdeczne życzenia
Gabrielowie Durstowie.

Dużo szczęścia życzy z okazji Nowego Roku krewnym i przyjaciółom
Salomon Wurzel.

Z okazji Nowego Roku składamy naszym krewnym i znajomym serdeczne życzenia
Mendel Daar z żoną.

Wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym przesyłamy tą drogą serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku
Hermanowie Fluhrowie.

Wszystkim krewnym i przyjaciółom przesyłamy życzenia noworoczne
Chaim Klein z żoną.

Wszystkim towarzyszom i krewnym przesyłam serdeczne życzenia noworoczne
Dr J. Silberman.

Serdeczne życzenia noworoczne przesyłamy krewnym i przyjaciółom
Dr Chaim Weit z żoną.

Towarzyszom i znajomym składam życzenia z okazji Nowego Roku
Nechemja Katz.

Z okazji Nowego Roku przesyłamy serdeczne życzenia wszystkim naszym krewnym i przyjaciółom
Salomon Klein z żoną.

Z okazji Nowego Roku składamy wszystkim towarzyszom, krewnym i przyjaciółom serdeczne życzenia
Dr Wolf Schenkel z żoną.

Serdeczne życzenia noworoczne składamy naszym towarzyszom, krewnym i przyjaciółom
Józefowie Heumanowie.

Towarzyszom, krewnym i znajomym składamy serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku
Abraham Spielman z żoną.

Towarzyszom i przyjaciółom składam życzenia noworoczne
Dr A. Chomet.

Krewnym, towarzyszom i przyjaciółom składają życzenia noworoczne
Drowie E. Merzowie.

Krewnym, znajomym i towarzyszom przesyłamy serdeczne życzenia noworoczne
Dr Ignacy Fisch z żoną.

Wszystkim krewnym, towarzyszom i przyjaciółom składamy serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku
Dr Feig z żoną.

Krewnym, towarzyszom i przyjaciółom życzą ktiwa w'chatima towa
Wolf Götzler z żoną.

Z okazji Nowego Roku składamy wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym serdeczne życzenia
Dyr. Leopoldowie Schinaglowie.

Krewnym, przyjaciółom i znajomym składamy serdeczne życzenia noworoczne
Dyr. Koffler z żoną.

Z okazji Nowego Roku życze wszystkim moim pacjentom ktiwa w'chatima towa
J. Kornilo, technik dentysta.

Krewnym, przyjaciółom i znajomym składamy serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku
Isak Kirschenbaum z rodziną.

Klijenteli, krewnym i przyjaciółom składam serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku
Leon Rachmil
Skład kapeluszy, Tarnów, Targowa.

Klijentom, krewnym i przyjaciółom składamy tą drogą serdeczne życzenia noworoczne
Hirsch Eder z żoną.

Przyjaciółom, krewnym i znajomym składamy serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku
Dyr. Izidor Eisen z żoną.

Klijentom, krewnym i przyjaciółom składają życzenia noworoczne
N. H. Balsam z rodziną.

Wszystkim krewnym, przyjaciółom i towarzyszom składamy życzenia noworoczne
Dr W. Maschler z żoną.

Wszystkim krewnym, towarzyszom i przyjaciółom przesyłamy życzenia noworoczne
Dr M. Menderer z żoną.

Z okazji Nowego Roku życzą wszystkim przyjaciołom, towarzyszom i znajomym ktiwa w'chatima towa
Chiel Kurz z żoną.

Krewnym, przyjaciółom, znajomym i klijentom przesyła życzenia noworoczne
S. Spanauf, skład węgla, Tarnów, Bandrowskiego 6.

Naszym gościom, krewnym i przyjaciółom składamy tą drogą serdeczne życzenia noworoczne
Hotel i Restauracja „City” Majer Weiss.

Klijentom, krewnym i przyjaciółom składamy życzenia noworoczne
Anzelm Feuer z żoną.

Wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym życzą ktiwa w'chatima towa
B. Schneider z żoną.

Wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym przesyłają tą drogą serdeczne życzenia noworoczne
Henrykowie Fluhrowie.

Z okazji Nowego Roku życzą wszystkim krewnym i przyjaciółom ktiwa w'chatima towa
M. D. Silberman z rodziną.

Klijentom, krewnym i przyjaciółom przesyła serdeczne życzenia noworoczne
Mojżesz Seiden, krawiec męski, Wałowa 9.

Wszystkim krewnym, towarzyszom i przyjaciółom przesyłamy tą drogą życzenia noworoczne
Szymon Leiner z żoną.

Krewnym, przyjaciółom i znajomym składamy serdeczne życzenia noworoczne

Aron Schliif z żoną.

Krewnym i przyjaciółom życze dużo szczęścia z okazji Nowego Roku
Adolf Fluhr.

Z okazji Nowego Roku życze swim krewnym, przyjaciółom i znajomym ktiwa w'chatima towa
Jakób Glick z żoną.

Klijentom, krewnym i przyjaciółom przesyłają serdeczne życzenia noworoczne
Józef Frisch z żoną.

Wszystkim krewnym i przyjaciółom przesyłamy życzenia noworoczne
Stieglitz i Reinhold, Tarnów, Lwowska 4.

Z okazji Nowego Roku składamy wszystkim naszym krewnym i przyjaciółom serdeczne życzenia
I. Lieblich z żoną.

Z okazji Nowego Roku przesyłamy serdeczne życzenia wszystkim naszym krewnym, przyjaciółom i znajomym
Margulesowie i Gingerowie.

Wszystkim naszym krewnym i przyjaciółom składamy tą drogą życzenia noworoczne
F-ma Józef Schwarz.

Serdeczne życzenia składamy z okazji Nowego Roku wszystkim naszym krewnym i przyjaciółom
F-ma Szymon i Dawid Seiden.

Z okazji Nowego Roku życze mojej klijenteli i znajomym ktiwa w'chatima towa
J. Sternlicht, skład obuwiu.

Z okazji Nowego Roku przesyłamy serdeczne życzenia wszystkim krewnym i przyjaciółom
Wiktorowie Grünhutowie.

Wszystkim krewnym i przyjaciółom składamy serdeczne życzenia noworoczne

Isak Schmidt z żoną.

Wszystkim krewnym i znajomym życzymy Łszana towa tikatejwu
Maurycy Abend z żoną.

Z okazji Nowego Roku dużo szczęścia życze wszystkim towarzyszom i znajomym

Gabriel Osterweil.

Gościom, krewnym i znajomym składamy tą drogą życzenia noworoczne
Wolf Taubenfeld z żoną.

Wszystkim krewnym i przyjaciółom składamy serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku
Wilhelm Rubin z żoną.

Wszystkim krewnym i przyjaciółom składamy tą drogą serdeczne życzenia noworoczne
Jakób Keil z żoną.

Krewnym i kolegom składam serdeczne życzenia noworoczne
Eljasz Goldfarb.

Zarządowi centralnemu, Radzie sportowej Ż. T. G. S. Samsen, oraz wszystkim przyjaciółom i znajomym składam z okazji Nowego Roku serdeczne życzenia
Zygmunt Fenichel.

Z okazji Nowego Roku zasyłają wszystkim krewnym i kolegom serdeczne życzenia
Samuel Beck z żoną.

Krewnym, przyjaciółom i znajomym zasyła serdeczne życzenia noworoczne
Dr Leon Maschler.

Serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku składa swym krewnym i znajomym
Ch. Fluhr.

Wszystkim naszym krewnym i znajomym składamy serdeczne życzenia noworoczne
Aron Taub z żoną.

Z okazji Nowego Roku zasyłam wszystkim krewnym i przyjaciółom serdeczne życzenia
Isak Gruszów.

Serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku zasyłają swym krewnym i znajomym
Józef Gruszów z żoną.

Wszystkim krewnym i przyjaciółom składam tą drogą serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku
Edward Schwager.

Serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku zasyłam wszystkim krewnym i przyjaciółom
Szandor Weisz z żoną.

Wszystkim krewnym i przyjaciółom zasyłam serdeczne życzenia noworoczne
Herman Osterweil.

Serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku składamy wszystkim naszym krewnym i przyjaciółom
Samuel Grünhut z żoną.

Naszym krewnym i przyjaciółom składamy tą drogą serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku
F-ma Arnold Schwarz.

Wszystkim krewnym i przyjaciołom zasylamy serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku
Dr Lampel z żoną.

Serdeczne życzenia noworoczne składamy tą drogą wszystkim naszym krewnym i przyjaciołom
Dr Goldman z żoną.

Z okazji Nowego Roku zasylamy serdeczne życzenia noworoczne wszystkim naszym krewnym i przyjaciołom
Józef Müller z żoną.

Swym krewnym i przyjaciołom składa serdeczne życzenia noworoczne
Herman Kirsch.

Wszystkim krewnym i przyjaciołom składamy tą drogą serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku
Abraham Geller z żoną.

Wszystkim krewnym i znajomym składamy serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku
Józef Weissberg z żoną.

Krewnym i przyjaciołom życzę dużo szczęścia z okazji Nowego Roku
Adolf Stern.

Wszystkim krewnym, przyjaciołom i znajomym składamy życzenia noworoczne
Jakób Zwiebel z żoną.

Z okazji Nowego Roku życzy swoim krewnym, przyjaciołom i znajomym ktiwa w'chatima towa
Chaim Ehrlich.

Krewnym, przyjaciołom i klientom składamy serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku
Wild i Strauss, skład futer.

Wszystkim krewnym, kolegom i znajomym życzy szczęśliwego Nowego Roku
Szymon Reich.

Z okazji Nowego Roku składamy serdeczne życzenia wszystkim krewnym i znajomym
Artur Volkman z żoną.

Wszystkim krewnym i znajomym przesyłamy tą drogą serdeczne życzenia noworoczne
Mojszész Fr e z żoną.

Szczęśliwego Nowego Roku życzą krewnym i znajomym
Ch. Sz. Korn z żoną.

Wszystkim krewnym i przyjaciołom składa serdeczne życzenia noworoczne
Leon Klugman.

Krewnym, przyjaciołom i znajomym przesyłamy serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku
Zygmunt Fleischer z żoną.

Serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku składają tą drogą wszystkim krewnym i znajomym
Benjamin Katz z żoną.

Wszystkim krewnym i znajomym życzymy Lszana Towa Tikatejwa
Samuel Abramowicz z żoną.

Krewnym i przyjaciołom życzą dużo szczęścia z okazji Nowego Roku
K. Berkelhammer z żoną.

Wszystkim krewnym, przyjaciołom i znajomym składają życzenia z okazji Nowego Roku
Chanine Braun z żoną.

Wszystkim krewnym i przyjaciołom składają tą drogą serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku
David Baum z żoną.

Wszystkim krewnym i znajomym składamy serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku
Naftali Bergman z żoną.

Wszystkim odbiorcom i krewnym składa życzenia noworoczne
Szymon Fries, skład obuwia.

Z okazji Nowego Roku życzę moim krewnym, przyjaciołom i znajomym ktiwa w'chatima towa
Benzon Umański z żoną.

Klientom, krewnym i przyjaciołom składamy serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku
Max i Samuel Dintenfass.

Wszystkim krewnym i znajomym życzą szczęśliwego Nowego Roku
Maurycy Spiro z żoną.

Z okazji Nowego Roku składamy serdeczne życzenia noworoczne wszystkim krewnym i znajomym
David Götzler z żoną.

Wszystkim krewnym i znajomym przesyłamy tą drogą serdeczne życzenia noworoczne
Naftali Grünspann z żoną.

Szczęśliwego Nowego Roku życzy krewnym i znajomym
Zygmunt Kerner.

Z okazji Nowego Roku życzą wszystkim krewnym i znajomym ktiwa w'chatima towa
Józef Ket z żoną.

Wszystkim krewnym i przyjaciołom składa serdeczne życzenia noworoczne
Józef Maschler z żoną.

Wszystkim krewnym i przyjaciołom składają serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku
Inż. Plachte z żoną.

Krewnym, przyjaciołom i znajomym przesyłamy serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku u
Inż. Leuchter z żoną.

Szczęśliwego Nowego Roku życzą krewnym i znajomym
Chaim Rössler z żoną.

Wszystkim krewnym i znajomym życzymy Lszana Towa Tikatejwa
Teodor Roth z żoną.

Z okazji Nowego Roku życzą wszystkim krewnym i znajomym ktiwa w'chatima towa
Saló Rottenberg z żoną.

Krewnym, przyjaciołom i znajomym życzymy szczęśliwego Nowego Roku
Juljusz Stie'gler z żoną.

Wszystkim krewnym i przyjaciołom składają tą drogą serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku
I. D. Unger z żoną.

Z okazji Nowego Roku zasylamy naszym krewnym i przyjaciołom serdeczne życzenia noworoczne
Samuel Braun z żoną.

Wszystkim krewnym i przyjaciołom składają serdeczne życzenia noworoczne
B. Bernsteiowie.

Z okazji Nowego Roku przesyłają tą drogą swym krewnym i przyjaciołom życzenia
Naftali Argand z żoną.

Serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku składamy wszystkim naszym krewnym i przyjaciołom
Mendel Münz z żoną.

Z okazji Nowego Roku zasylamy serdeczne życzenia noworoczne wszystkim naszym krewnym i znajomym
J. Geldzähler z żoną.

Klientom, krewnym i przyjaciołom przesyłają serdeczne życzenia noworoczne
M. Süsser z żoną.

Szczęśliwego Nowego Roku życzą swym krewnym i znajomym
M. Blumenkranz z żoną.

Swym krewnym i znajomym składają serdeczne życzenia noworoczne
Herman Mandel z żoną.

Ktiwa w'chatima towa życzą swym krewnym i przyjaciołom
Prof. Z. Zwecher z żoną.

Wszystkim krewnym i przyjaciołom składają tą drogą serdeczne życzenia noworoczne
Israel Koch z żoną.

Z okazji Nowego Roku zasylają swym krewnym i przyjaciołom serdeczne życzenia
Hermanowie Goldsteiowie.

Serdeczne życzenia noworoczne przesyłają swym krewnym i przyjaciołom
Dr Rosenman z żoną.

Wszystkim krewnym i znajomym życzą szczęśliwego Nowego Roku
Golda Moselowa.

Z okazji Nowego Roku przesyła swym krewnym i przyjaciołom życzenia
Samuel Zins.

Serdeczne życzenia noworoczne przesyłam tą drogą wszystkim moim krewnym i znajomym
Maks Apfel.

Dużo szczęścia z okazji Nowego Roku życzą swym krewnym i przyjaciołom
Heimberg z żoną.

Z okazji Nowego Roku przesyłają swym krewnym i znajomym tą drogą serdeczne życzenia
Józefowie Weinstockowie.

Wszystkim krewnym i znajomym przesyłają serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku
Izakowie Zauderowie.

Serdeczne życzenia noworoczne przesyłają swym klientom, krewnym i przyjaciołom
O. Jortnerowie.

Wszystkim krewnym i znajomym przesyłają serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku
Maks Verständig z żoną.

Swym krewnym i przyjaciołom składają serdeczne życzenia noworoczne
Ozjasz Haut z żoną.

Ktiwa w'chatima towa życzą swym krewnym i znajomym
Saloman Abramowicz z żoną.

Serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku składają
Eljasz Steuer z żoną.

Towarzyszom, przyjaciołom i znajomym przesyłam serdeczne życzenia noworoczne
Dr Bezalel Speiser.

Z okazji Nowego Roku przesyłają wszystkim swym krewnym, przyjaciołom i znajomym serdeczne życzenia
Samuelowie Gelerterowie.

Serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku przesyłają swym klientom, krewnym i przyjaciołom
Salomon Grün z żoną.

Wszystkim krewnym i przyjaciołom przesyłają serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku
Józef Reiber z żoną.

Z okazji Nowego Roku składają tą drogą serdeczne życzenia wszystkim swym klientom, krewnym i przyjaciołom
Chaim Rachmil z żoną.

Wszystkim naszym klientom, krewnym i przyjaciołom składamy tą drogą serdeczne życzenia noworoczne
Hermanowie Pflanzierowie (fct. „Studio”).

Serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku przesyłają swym klientom, krewnym i przyjaciołom
Samuelowie Feigenbaumowie.

Firma **Maurycy Katz**, skład ceraty, lineolium i dywanów przy ul. **Krakowskiej 9**, przesyła serdeczne życzenia noworoczne wszystkim swym klientom.

Wszystkim krewnym, przyjaciołom i znajomym przesyła serdeczne życzenia noworoczne
E. Beckowa.

Krewnym, znajomym i klientom przesyłają serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku
Lissowie, Nowy Świat.

Serdeczne „leszana towa” życzą swym krewnym i znajomym
Aron Weinrieb z żoną.

Z okazji Nowego Roku przesyłamy tą drogą serdeczne życzenia naszym krewnym, przyjaciołom i klientom
Oskar Weinrieb z żoną.

Krewnym i przyjaciołom przesyłają serdeczne życzenia noworoczne
Dr I. Jortnerowie.

Serdeczne życzenia noworoczne przesyłają swym klientom, krewnym i przyjaciołom
Samuel Rachmil z żoną.

Z okazji Nowego Roku serdeczne życzenia przesyła swym krewnym, przyjaciołom i znajomym
Pinkas Trynczer z żoną.

Serdeczne „leszam towa” przesyłają towarzyszom, krewnym i przyjaciołom
Henryk Holländer (Lipowa).

Serdeczne życzenia noworoczne przesyłają tą drogą swym krewnym, przyjaciołom i znajomym
Lazar Kornbluth z żoną.

Z okazji Nowego Roku przesyłają serdeczne życzenia wszystkim swym krewnym, przyjaciołom i znajomym
Arnold Feld z żoną.

Firma **Laufier i Schmuckler** przy ul. **Wałowej 45** składa serdeczne życzenia noworoczne swym klientom.

Wilhelm Gruszów, skład rowerów i gramofonów przy ulicy **Wałowej 41** przesyła serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku swym klientom, kolegom i przyjaciołom.

Wszystkim krewnym, znajomym i przyjaciołom składają serdeczne życzenia noworoczne
Markus Wachsman z żoną
handel śledzi, **Wałowa 25.**

Serdeczne życzenia noworoczne przesyłają swym klientom, krewnym i przyjaciołom
Israel Schenkel z żoną.

Klientom, krewnym i przyjaciołom składa serdeczne życzenia z okazji Nowego Roku
Adolf Schiff.

Serdeczne „leszana towa” życzą swym krewnym i przyjaciołom
Abraham Weinberg z żoną.

Z okazji Nowego Roku przesyłają serdeczne życzenia wszystkim swym krewnym i przyjaciołom
Israel Reich z żoną.

Serdeczne życzenia noworoczne przesyłają swym krewnym i przyjaciołom
Samuel Keller, Zabińska 7

Szanownym swym Klientom
składa tą drogą serdeczne
życzenia noworoczne
Leon Biegeleisen
zakład fryzjerski
Tarnów, ul. **Wałowa 25.**

Kryzys zaufania.

Przeżycie gospodarcze, trwające u nas już blisko dwa lata, przybrało w połowie lipca b. r. niezwykle ostry charakter. Zachwianie w Niemczech i w Austrii prawie przysłowiowo silnie ufundowanych lewiatanów bankowych, kryzys finansowy na Węgrzech, ba — nawet wielkiej i potężnej Anglii, spowodowały u nas mocne zaniepokojenie oszczędzającej ludności, które znalazło wyraz w runie na instytucje finansowe i w wycofaniu wkładów oszczędnościowych.

Oczywiście, że równocześnie podskoczył kurs dolara, gdyż za wycofane wkłady złotowe kupowano złara dolary, które albo tezurowano w pożyczkach, albo dostawały się z granicę.

Na szczęście zdenerwowanie i niepokój nie długo u nas trwały, — burza przeszła, nie bez szkód, tak odnośnie do zachwiania zaufania dla kierownictwa instytucji finansowej, jakoteż dla naszego życia gospodarczego, któremu upuść krwi, w postaci pości miliarda złotych za granicę zwanych, dotkliwie nie udało się dać.

Naturalnie, że powodem ucieczki kapitału jest zachwianie zaufanie w naszą gospodarkę państwową. Nieustający i nadal, mimo wszystkich zapewnień miarodajnych sfer wybudują etatyzm gospodarczy, nasz nieczesny system podatkowy, nie mogący się do czekać tyłkoletnie zapowiedzianej reformy, a powodującej pauperyzację szerokich rzesz zarabiającej ludności i zamknięcie tak licznych warstw pracy, nie doświadczenie naszego budżetu państwowego do faktycznego dochodu społecznego, bardzo skromne znaczenie i wpływ naszych ciał ustawodawczych we wszelkich poczynaniach gospodarczych naszego rządu, — oto tylko niektóre przyczyny ucieczki naszego kapitału.

Na razie nie widać żadnych pociągnięć naszego rządu, aby przyczynić te usunąć.

Prawda jest, że przesilenie gospodarcze u nas nie jest odośobnionym zjawiskiem, że jesteśmy tylko ogniem w łańcuchu kryzysowym, okalającym obecnie prawie cały świat, ale ta sama jest przyczyna kryzysu światowego — brak zaufania między narodami. Stwierdziła to niedawno temu Podkomisja koordynacyjna Komisji Europejskiej przy Lidze Narodów w Genewie, nawołując państwa — jest ich w Lidze Narodów 56 — do opamiętania się, do zażegnania kryzysu światowego przywróceniem wzajemnego zaufania.

Kryzys zaufania państw należących do Ligi Narodów jest dwójakiej natury. Są państwa, które nie mają zaufania do innych państw, i są państwa, w których oprócz braku tego zaufania, skonstataować należy także brak zaufania społeczeństwa do poczynających gospodarczych swoich rządów.

Od tej drugiej kategorii państw nie można Polski wyeliminować.

Nie chcemy tu bynajmniej wskazać na kwestie natury politycznej, gdyż nie są to one tematem naszych rozważań. Chcielibyśmy tylko z szeregu problemów

gospodarczych powrócić tu do poruszonej przez nas, a bardzo aktualnej obecnie sprawy ucieczki naszego kapitału zagranicę.

Fakt, że obok naszej, choć już ustabilizowanej, waluty złotowej, dolar u nas jest drugą walutą obiegową, fakt ten nie bardzo jest na rękę naszemu rządowi.

W fakcie tym wyraża się wciąż jeszcze brak całkowitego zaufania w nienuasność naszej waluty. Półna część naszych wkładów oszczędnościowych opiewa w walucie dolarowej. Przy ostatnim runie na nasze instytucje finansowe, wycofano także i wkłady dolarowe, co było źródłem poważnych trosk naszych sfer finansowych.

Obecnie doszło do naszej wiadomości, że Bank Gospodarstwa Krajowego, który rzeczywiście jest najważniejszym instrumentem finansowym naszej gospodarki krajowej, ma wydać, oczywiście w porozumieniu z naszymi sferami rządzącymi, polecenie swoim oddziałom nie przyjmowania od 15 września b. r. wkładów oszczędnościowych w dolarach a vista, za które Bank płacił dotychczas 2%. Ponadto ma Bank wypłynąć na Komunalne Kasy Oszczędności, aby obniżyły wydawnictwo stopę procentową od wkładów dolarowych.

Ze zmierzania naszych sfer rządzących nie zdają się nam być trafne. Nie wstrzymują one dalszej ucieczki naszego kapitału, ani też nie spowodują powrotu zagranicę wywodzących kapitałów.

Rząd węgierski, chcąc u siebie powstrzymać ucieczkę kapitału zagranicę, spowodowaną ostatnim kryzysem finansowym, ogłosił, że gwarantuje za wkłady oszczędnościowe w bankach rządowych i kasach komunalnych peng'o'em w złocie, nie nakazując obniżki dotychczasowej stopy procentowej od wkładów.

Nie możemy się jeszcze wzorować na wielkich bankach szwajcarskich, które dysponując nadmiarem gotówki, zdejają za przechowywanie wkładów oszczędnościowych jeszcze opłaty manipulacyjne.

Te wspomniane przez nas zamierzania naszych sfer rządzących nie potrafią jeszcze udrożnić naszych stosunków finansowych.

Dwuwalutowość, obecnie u nas jeszcze istniejąca, nie jest — wedle opinii wielu ekonomistów i finansistów — objawem dla nas niekorzystny. Nasz obieg pieniężny jest u nas wciąż jeszcze za szczupły, powiększenie go jest utrudnione z powodu potrzebego w tym wypadku dalszego pokrycia kruszcówce i dewizowemu, pomagamy więc sobie walutą dolarową, która w normalnych czasach, t. zn. kiedy nie ma u nas kryzysu gospodarczego lub finansowego, nie przedstawia dla nas większego od rodzimej waluty waloru.

Jest zatem szczerzy i wdzięcznym dla naszych sfer rządzących zadaniem pozyskania sobie całkowitego zaufania swego społeczeństwa.

Ze zlikwidowaniem kryzysu zaufania, zlikwidując się i obecny nasz ciężki kryzys gospodarczy. J. H.

Odkryjmy karty.

Twierdziłmy już nieraz na tem miejscu, że nasi przeciwnicy polityczni i to bez względu na to, czy rekrutują się oni ze sfer chasydskich, czy też nie, leżą oni do tak zwanych „żydowskich ludów”, mają zawsze na oku jakieś „praktyczny”, a więc swój własny interes, ileokroć tylko zajmują się oni sprawami publicznymi.

W tej chwili nie mamy zamiaru, ani też ochoty analizować i wykazywać w jak wysokim stopniu są nieetyczne te „praktyczne” cele, oraz jak wielką jest ta hańba i szkoda, jaką temu „praktyczni” celami wyrządzają społeczeństwu żydowskiemu nasi przeciwnicy polityczni. Chcemy tylko jeszcze raz powiedzieć, że wszelką wątpliwość wykażać, że niema ani jednego między nimi naszymi przeciwnikami politycznymi, którzy zajmując się sprawami kahalnymi, lub ogólnymi miejskimi, nie miał już z góry ułożonego planu przysporzenia sobie lub członkom swej rodziny, bądźto w sposób pośredni bądźto w sposób bezpośredni jakiejś korzyści materialnej.

Podkreślamy, że pod tym względem, nie zachodzi żadna różnica między chasydskimi, a ludowymi członkami naszej obecnej kłiki magistracko-kahalnej, gdyż pod tym względem są oni wszyscy sobie równi, i można całkiem dobrze co do nich zastosować przysłowie „ambo meliores”.

Te właśnie „praktyczne cele”, jakimi kierują się nasi przeciwnicy polityczni przy załatwianiu spraw publicznych, postanowiliśmy odkryć, a jeżeli dzisiaj rozpoczynamy od członka chasydskiego, to w następnych numerach okażemy, że pod tym względem nie są wcale lepsi „żydowskie ludowcy” i to bez względu na to, czy rekrutują oni się z ludu prywatnych czy też państwowych jakichś urzędów.

Przytaczamy się otóż temu celowi, dla którego zajmują się sprawami kahalnymi Wolf Wechsler, który zasiada w obecnym Tymczasowym Zarządzie naszego kahału, jako delegat tarnowskiej „Klaus”,

a więc jako delegat tej rzekomo najpobożniejszej części społeczeństwa żydowskiego w Tarnowie.

Tenże Wolf Wechsler, to rzekomo uosobienie pobożności, a raczej „pobożność sama”, skoro od niego to pochodzi to słynne zdanie, że w tarnowskim kahalie winno zasiadać 40 pejsów i 80 cyces, (wliczając w to już 2 pejsy 4 cyces, Dra Zymunta Siligera) wobec czego winien Wolf Wechsler w pierwszym rzędzie dbać o to, aby kahal nasz stał na straży przepisów naszej Tory i by przy załatwianiu agend kahalnych, miano na oku dobro ogółu, a nie interes własny poszczególnych członków Tymczasowego Zarządu.

Tymczasem dzieje się wręcz coś przeciwnego, gdyż o sprawach religijnych Wolf Wechsler — jak to już na tem miejscu wykazaliśmy — wcale nie myśli i są one dla niego zupełnie obojętne, a do Tymczasowego Zarządu obecnego kahału wszedł tylko po to, aby przysporzyć sobie korzyści materialne, co okazało się w zeszłym tygodniu.

Wolf Wechsler ma mianowicie zięcia, który z najrozmaitszych przyczyn, nie jest w możności zarobkowania na swe i swej rodziny utrzymanie i dlatego jest zmuszony jest Wolf Wechsler wspomagać go, a raczej całkowicie go utrzymywać, co w dzisiejszych zwłaszcza ciężkich czasach, nie jest znowu rzeczą tak łatwą.

Z tego dość przykrego położenia materialnego postanowił Wolf Wechsler wybrnąć przy pomocy kahału, a to przez przerzucenie ciężaru utrzymania swego zięcia i jego rodziny, na bieżą Gminy żydowskiej, co nie wydawało mu się rzeczą tak bardzo trudną do osiągnięcia, skoro on sam jest członkiem Tymczasowego Zarządu tarnowskiego kahału.

Postarał się więc o to, aby Tymczasowy Zarząd obecnego kahału „zredukował” bez jakiegokolwiek uzasadnienia powodu 2 asesorów rabiniackich i to obu ludzi bardzo przydatnych i uczciwych, ale nie

Dr. ANNA WASSERMANOWA

powróciła

i ordynuje jak dotąd

w Tarnowie przy ul. Focha 12.

w chorobach skórnych, wenerycznych i w zakresie kosmetyki lekarskiej.

Lampa kwarcowa.

Diatermia.

Genia Blumenkranzówna Izak Fleischer

Tarnów

Cieszyn Czeski

zareczeni w września 1931 r.

stety bardzo biednych, z których jeden jest ojem 7-morga dzieci, a w miejsce jednego z tych „zredukowanych” asesorów rabiniackich ustanawia teraz Tymczasowy Zarząd naszej Gminy żydowskiej asesorem właśnie nikogo innego, jak tylko zięcia Wolfa Wechslera.

Teraz już rozumiemy dlaczego Wolfa Wechslera wcale nie wzrusza ta okoliczność, że w kahalie tarnowskim urzędzie się w sobotę, tak samo wyjaśniono nam została kwestia, dla jakich to powodów współpodział swego czasu doniesienie do Województwa przeciw ustanowieniu p. Kurza asesorem rabiniackim.

Tak oto wygląda etyka i wartość moralna naszych przeciwników politycznych, którzy dla osiągnięcia swych prywatnych celów zajmują się sprawami publicznymi, a przy wykonywaniu tych zadań publicznych, nie wahają się nawet i ordet dem, by ludzi biednych a uczciwych pozbawić posady, a więc i chleba, o ile to jest potrzebne do zapewnienia sobie, lub swym krewnym korzyści materialnych.

Ben Zwi.

Nowy rok — nowe zadania.

(Akcja noworoczna Żydowskiego Fund. Narodowego)

Z nowym rokiem żydowski rozpoczyna się także nowy okres Keren-Kajemeth, miesiąc świąteczny, miesiąc „Tisri” jest w myśl tradycji i uchwala kongresowych poświęcony wyłącznie pracy na rzecz Keren Kajemeth, a zatem wszystkie wysiłki muszą być skoncentrowane około sprawy wyzwolenia ziemi. Tego roku zwłaszcza muszą być poczynione specjalne usiłowania, celem powiększenia funduszy Keren Kajemeth celem umożliwienia im wykupienia gleby nowych i wielkich zadania. Rozwój wypadków w Palestynie wykazał wielką doniosłość problemu ziemi dla sprawy odbudowy Palestyny i odpowiednio do tego kongres sionistyczny powołał cały szereg uchwala, które zmierzają do powiększenia dochodów Keren Kajemeth. Już dzisiaj jest jasnym dla każdego, że bez ziemi niema żydowskiej Palestyny i słusznie powiedział Uyszykin na kongresie: „Kto będzie właścicielem ziemi ten będzie panem kraju. Jeżeli ziemia będzie naszą to nawet tuzin Passiflowdów nam zkończyć nie może, a jeżeli ziemia nie będzie w naszym posiadaniu to nawet tuzin Passiflowdów nam nie pomoże”.

Keren Kajemeth przez cały czas spełniał swoje zadanie wyzwalając ziemię i ani na chwilę mimo przeszkód politycznych i trudności finansowych nie przerwał swojej działalności, powiększając stale żydowski stan posiadania. Obecnie ciężar Keren Kajemeth, nowe wielkie zadania w związku z kolonizacją stanu średniego. Żydowski Fundusz Narodowy musi poczynić także poczynić w obszarze plantacyjnym, a ziemia ta jest bardzo droga, a więc i fundusze muszą być powiększone. Niestety dochody Keren Kajemeth Leisrael ostatnio bardzo spadły, a to stawia go wobec trudności wstrzymania jego pracy. Ten stan nie śmie dalej trwać. Obecnie wstępujemy w nowy okres pracy, możliwość i horoskopy są pomyślnie, a tylko od nas zależy czy spełnimy nasz obowiązek. Musimy zatem wyżyć siły, abyśmy zebrać potrzebne środki do spełnienia wielkich zadań. Miesiąc świąteczny obfituje w liczne i różne możliwości i tylko od społeczeństwa zależy, aby przy każdej sposobności ofiarowało na rzecz Keren Kajemeth Leisrael.

Delegaci Keren Kajemeth Leisrael odwdzięcają domy i mieszkania żydowskie przynosząc ze sobą kalendarze i życzenia noworoczne z Palestyny, niechą zatem każdy Żyd pamięta o doniosłości wyzwolenia ziemi i niech hojnie ofiaruje i temsamem pomoże do odbudowy ojczyzny.

Centrala Keren Kajemeth Leisrael w Krakowie.

Pierwszorzędny zakład fryzjerski

Osobny salon dla pań,

gdzie się wykonuje również trwałe ondulacje

według najnowszego systemu, dorównującego systemowi zagranicznemu.

Osobny salon dla panów

urządzony z wielkimi wygodami komfortu i higieny.

Manicure. Ceny przystępne. Manicure.

N. H A U T Tarnów, ul. Krakowska 1. 13.

U progu Nowego Roku.

„Beross haszana jikatejwun...“ w dniu Nowego Roku są wszelkie czynności ludzi bez różnicy stanowiska — czy bogaty czy ubogi, mądry czy głupi — w księdze niebiańskich spisywane i osądzone. „Ujwom kon kipur jikatejmun“, a w Sądny Dniu są wyroki przepięczone.

Gdy każdy członek społeczności żydowskiej, u progu Nowego Roku zdaje sobie „din wecheszon“ ze swojej pracy całorocznej i układa bilans swojego „Ma“ i „Winien“ powinien także cały naród żydowski, jako jedna społeczność, powinna organizacja sjoniska, jako ta organizacja, która reprezentuje ideały narodowe i takowe wcieliła w życie, powinna ci wszyscy, którym nasze, państwo, życie, zastanowienie przesładowano narodu bliskim jest, zastanowić się, zadać sobie pytanie, na którym etapie naszej drogi do wyzwolenia się znajdujemy.

Mijający właśnie teraz rok dużo pociecy nam nie przyniósł, raczej czerpał chmury, wiszące nad nami, jeszcze gęściej się skłębily, zostawiając tylko male skrawki niebieskiego, jasnego nieba. Światowy kryzys ekonomiczny daje się coraz silniej odczuć na ulicy żydowskiej. Pauperyzacja mas żydowskich stopniuje w szybkim tempie naprzód, a jakby na ironię ślucha podatкова wszelkimi siłami stara się ten proces przyspieszyć. Znajdujemy się w istnem zaccarowaniu kole, wskutek ostrego kryzysu potrzebne są ogromne sumy na cele społeczne, ażeby chociaż w małym stopniu ulżyć cierpiącym, ale z tego samego powodu wpływy na ten cel ustawicznie się zmniejszają. Od niedawna najsilniejsze podpory ekonomiczne żydostwa światowego — żydostwo amerykańskie i niemieckie, się chwieją, i w Niemczech i w Ameryce falanga niezadowolonych żydów szybkimi krokami dochodzi wprost do potwornych rozmiarów. Emigracja, tego wentylu bezpieczeństwa, prawie że niema. Wszystkie państwa, dotknięte plagą bezrobocia, zamknęły na wszystkie spusty swe wrota. W Palestynie wprawdzie, z powodu ciągłego przypływu kapitałów żydowskich, większego bezrobocia niema, ale mimo to wrogie nam siły emigrację do naszej „Siedziły Narodowej“ utrudniają, prawie że uniemożliwiają.

Antysemityzm, ta najgorsza plaga XX-go wieku, przybiera coraz gorsze formy. W ubiegającym roku można było zanotować liczne fakty rozwydrzenia antysemickiego. Fale antysemityzmu ogarnęły najpierw uniwersytety, żydowska młodzież akademicka zmuszona przez numerus clausus do tułaczki zagranicą, staje się przedmiotem napadów ze strony szowinistów wszelkich narodowości. Na Węgrzech, w Niemczech i w Austrii od czasu do czasu wybuchają rozruchy na uniwersytetach, a rozgątwieni studenci znajdują moralne poparcie u Niemniej rozgątwionych profesorów. Szowinizm narodowy, mimo różnych konferencji rozbrojonych, pacyfistycznych etc. wszędzie się wzmacnia. Nawet gdzieś w dalekich Salonikach wybuchą pogrom, przypominający zupełnie dawne rosyjskie pogromy. W kulturalnych Niemczech hasło „Deutschland erwache, Jude ver-

cke!“ — znajdują szerokie rzesze zwolenników. Jak dawniej w carskiej Rosji, starają się czarne sotnie hitlerowców żydów użyć jako pioniorochronu porządku społecznego i całą wściekłość ludu na głowy żydów skierować.

Dla organizacji sjoniskiej był to rok ciężkich zmagani i walk. Trzeba było walczyć na kilku frontach. Z jednej strony chwiejną w swej polityce Anglię przechylać się coraz silniej na stronę Arabów. Z drugiej strony trzeba było walczyć z trudnościami finansowymi, zdawajacemu zagrożać całemu dziełu palestyńskiemu. Trzeba było walczyć o utrzymanie jednolitej organizacji. Już różne czarne kulki zwiastowały zupełną ruinę, ale mimo wszystko stojemy твердо na naszych pozycjach z nadzieją ostatecznego zwycięstwa. Dowodem tego był Kongres sjoniskiej, który wobec całego cywilizowanego świata zadokumentował naszą zdecydowaną wolę wytrwania na posterunku, zadokumentował nasze prawo do tego małego skrawka ziemi, który dla całego świata jest tylko „Świątą Ziemią“ świętych grobów, a dla nas ziemią Zycia, — dla całego świata tylko południową częścią Syrii, a dla nas całym światem. Wprawdzie, zajęty teraz świat rozbrojeniem (czytaj: zbrojeniem), cierpi na straszną chorobę bezrobocia, której się nie może w żaden sposób pozbyć, targany jest antagonizmami politycznymi, zdaje się zapomnieć o istnieniu kwestii żydowskiej, ale naszym zadaniem będzie śpiące sumienie świata znowu rozbudzić. Trudno! Taki zawsze nasz los, ale nie wolno nam tracić wależy w powodzenie naszej sprawy, gdyż od tego zależy nasz byt narodowy.

A na naszem podwórku tarnowskim wprawdzie bardzo ciemno, ale niemniej głośno. Jakies czarne morze korzystając z apatii społeczeństwa żydowskiego, a opierając się na „sile“, wyprowadia swoje niecne harce. Chcą koniecznicie cały dorebek pracy sionistycznej zniszczyć. Złazczyły się w tem dziele zniszczenia: obscurny fanatyzm, bezdenne głupota ludzka, chęć zysku i miłość własna. Przeciwko ludzkości narodowemu, temu wspólnemu wrogowi tak asymilacji, jak i różnych dworów cudotwórców, potrafią się połączyć wrogie sile obozy, potrafią się połączyć najróżniejsze zwalczające się elementy, ale zgodne z sobą, aby zerwać na osłabionym organizmie żydowskim.

Jak widzimy, bilans jest wydatnie delicytowy, ale to właśnie wskazuje, jak bolącą i ostrą jest kwestia żydowska. Z tego możemy tylko jeden wyciągnąć wniosek: podwoić nasze wysiłki, zerwać szeregi. Nasz naród już u zarania swego istnienia został scharakteryzowany jako „Am ksej oref“ — naród o twardym żelazku. W ciągu dwutyścioletniej tułaczki po całym świecie nie zdołał zalać nam żadne wrogie nam moce, nie potrafił tego i w przyszłości. Jesteśmy narodem optymistów i gdy dzięki rogowi zwiastują rozpaczające się Nowego Roku, my z niezachwianą wiarą wykrzyknijemy: „Od lo awda i kwatejnu!“.

M. M.

Sjonizm a ruch młodzieży.

Dość często zdarza się, że w dyskusji z naszymi przeciwnikami politycznymi musimy się przyznać, że nam jako argument mający zbłądzić i ośmieszyć znaczenie nasze w ulicy żydowskiej, fakt, że sjonizm głównie swe oparcie znajduje w masach „niedojrzałej“ młodzieży, że z niej czerpie swą siłę i żywotność.

Tym właśnie faktem żywego udziału młodzieży żydowskiej w sjonizmie i jego genezą zajmujemy się w niniejszym artykule.

Należy dzisiaj ruchy czy polityczny, czy narodowy, bez względu na swą siłę i znaczenie i bez względu na swoje programowe zabieranie, korzenie swe w pierwszym rzędzie stara się zapuścić w szeregach młodzieży. Młodzież też staje się sprawdzianem wartości i głębi idei, która dany ruch na sztandarze swym wypisuje. Jest bowiem młodzież najczulszym instrumentem społeczeństwa, który socjologicznie jego rozwój najczęściej przewiduje i przyszedł jego formy życiowe w łonie swym antycypuje, jest dalej młodzieży czułym sejsmografem, który wstrząsy i fermenty nurtujące wewnątrz społeczeństwa pilnie i wiernie powiada i znowu rozprzestrzenia, idee żywotnych i potrzebnych przyszedł fazy rozwoju społeczeństwa odpowiadających, jest więc czynnikiem progresu i postępu, wartości i siłą, z którą społeczeństwa się dzisiaj liczą i liczyć muszą.

Jeszcze większe znaczenie i rolę odgrywa młodzież, gdy z czynnika budzącego i fermentującego staje się czynnikiem kształtującym, tworzącym i celów swych świadomym. Jednym słowem, gdy przyobleka się we forme skryształowanego i skoordynowanego ruchu młodzieży, o którym — jak to sławnie powiada znakomity socjolog niemiecki Engelhardt w dziele wydanym w zbiorze Forschungen zur Völkerpsychologie und Soziologie p. t. „Die Neue Jugend“ — tylko wtedy możemy mówić, gdy młodzież

wnosi ze sobą „nowe przeważnie przeciwko istniejącemu porządkowi skierowane pojęcia“, gdy staje się „pionierem nowych prądów kulturalnych i społecznych“.

Tak też socjologicznie biorąc ruch młodzieży nie zawsze i nie wszędzie ma miejsce. Do jego bowiem powstania muszą odpowiednio dojrzeć stosunki i warunki społeczne, musi być ku temu stosowny moment historyczny i sprzyjające mu podłoże psychiczne. Jednym słowem życie samo musi jego powstanie wywołać, uszczępnąć dany młodzieży za potrzebę epoki i czasu.

Nigdy żadna, choćby najpiękniejsza idea nie wywoła ruchu młodzieży w prawdziwym istotnym tego słowa znaczeniu, jeśli nie znajdzie swego odpowiednika w realnym życiu samego społeczeństwa. Musi to być chwila, w której młodzież wchodzić w życie i widzi w kolebie tylko zblakłe, obdarzone z blasku swego majestatu ideały, przeżyte i trawione wewnętrzna chorobą hasła, dla których już niekiedy siły nie nastawi; chwila, w której wszelkie pojęcia i ideały epoki kruszą się w swych podstawach, a społeczeństwo całe oczekuje jakiegoś nowego objawienia. Ruch też młodzieży ze sobą je w takiej chwili przynosi.

Przez 2000 lat Żydzi bezustannie zanosił do nieba modły o wyzwolenie, przez 2000 lat bezskutecznie powtarzali rok rocznie słowa modlitwy „Leszanei habah be Jerusala'im“ aż w końcu sami zwątpili w skuteczność choćby najpiękniejszej i z głębi serca płynącej modlitwy i zrozumieli, że słowa nie wystarczą, że gdzie czynów trzeba. I o to w tym właśnie momencie przychodzi młodzież ze swym ideałem i programem sjonistycznym i starą ideą „czekania i skierowania wzroku ku niebu“ przeciwstawia mową czynu.

Kiedy Rafael Hirsch twórca tzw. Nowej Orto

dokeji (poprzedniczki dzisiejszej Agudy) głosił że „Die von den Propheten verheissene Zukunft des Volkes in Palästina nur erhofft, aber nicht tätig gefördert werden darf!“ to w tym samym czasie młodzież żydowska jako odpowiedź na powyższe, wielce szkodliwe, bo hamujące Żydów w ich procesie społecznym defetyzm, wkrocza w ulicę żydowską ze swym ideałem i wskazuje umęczonemu i gnębionemu przez tydzień wieków narodowi drogę ku realizacji tysięcy letnich nadziei przez własną czynną i twórczą pracę.

Ulubionej przez ortodoksę filozofii inercji i zalamywania rąk przeciwstawił ruch młodzieży sionistycznej religii pracy i filozofii czynu i netylko je filozofie, ale — sam czyn. Zdawała sobie i zdaje jeszcze dzisiaj młodzież, że doskonale sprawę że droga jej nie jest uślana różami, że nie jedne trudności i przeszkody pętyć się, przed nią będą, ale wewnętrzne i nieomyślnie sumienie mówiło i mówi jej, że jednak droga ta jest tą jedyną i właściwą, że wprawdzie prowadzi przez aspera, ale z pewnością i ad astra!

Wyczuła wówczas młodzież żydowska puls epoki, jej tendencje rozwojowe i nie zawiodła się. Porwała bowiem za sobą masy i z ruchu młodzieży stała się ruchem całego narodu.

Mgr. M. Klapholz.

Klijentom, Krewnym i Przyjaciołom
składa tą drogą serdeczne
życzenia noworoczne
Dawid Betrubnis
Wałowa 22.

P. T. Klijentom
przysła serdeczne
życzenia noworoczne
Pralnia i farbiarnia „Tęcza“
Filja w Tarnowie, Wałowa 21
Kierownik Bernard Baron.

Hela Wasserlauf - Pasternakowa
freblanka z długoletnią praktyką
zawiadamy, iż z dnia 15-go września br. otwiera
SZKÓŁKE Informacje i wpisy w kancelarii WP.
Dra Merza przy ul. Bernardyjskiej 15.
codziennie od godziny 9 do 12 i od 3 do 6 po poł.

Zawiadamy, że lokal znanej
kawiarni „SECESSJA“
przy ul. Krakowskiej L. 6
został gruntownie odnowiony na wzór
kawiarni wielkomiejskich.
W kawiarni „Secessja“ można zatem spędzić wolny czas w miłym nastroju i pokrzepić się smakowitymi i obfitymi i smacznie przyrządzonymi bufetami, oraz różnego rodzaju napojami.
Direkcja kawiarni „Secessja“.

Już nadeszły na sezon jesienny i zimowy do
zakładu krawieckiego
M. SEIDENA, Tarnów
Wałowa 9.
najmniejsza towary krajowe i angielskie. Wykonuje się wszelkiego rodzaju modyfikacje, szycia szybko i starannie według najnowszych żurnali z własnego oraz dostarczonego materiału.
Ceny konkurencyjne. Warunki dogodne.

Salon mód
Nusi Kampf
w Tarnowie, Krakowska 20
poleca
wielki wybór kapeluszy damskich i dziecięcych.
Przeróbki uskutecznia się według najnowszej mody.

Nowo otwarty
Magazyn konfekcji damskiej
„ŚWIAT MODY”

Róży Reich
w Tarnowie przy ulicy Krakowskiej L. 4
poleca we wielkim wyborze
płaszcze i kostiumy damskie
w najnowszych fasonach zagranicznych
po cenach konkurencyjnych.

Rozwiązania.

Od pewnego czasu grawie w Polsce epidemia, której na imię „rozwiązanie”. Ofiara tej epidemii jest autonomia w różnych jej przejawach. Najbardziej skłonna do zarażenia się tym bakcylem-rozwiazania jest autonomia instytucji żydowskich, których organizm jest za mało odporny na infekcję. I tak znajdujemy na cmentarzysku rozwiązanych instytucji obok autonomicznych kół miast, również autonomię całego szeregu kahałów.

W ostatnich dwóch dniach wyzionęło ducha po krótkich cierpieniach sto tysięcy stowarzyszeń kupców. Bakcyl-rozwiazanie wygryzając się ostro w jego organizm, uśmiercił je. Ofiary epidemii-rozwiazania osiągnęły w Tarnowie rekordową cyfrę, jakie żadne inne miasto nie może się pozyszczyć.

Prawie wszystko, co prowadziło żywot autonomiczny, już wymarło. Nie wiadomo jednak, czy punkt kulminacyjny już jest przekroczony, czy pozostałe stowarzyszenia żydowskie, które jeszcze żyją nie są zagrożone.

Naukowe doświadczenie uczy nas, że celem skutecznego zwalczania epidemii, należy przedewszystkiem znać, należy gruntownie zbadać sposób życia tego bakcyli, by móc przeciw niemu się bronić.

My tu w Tarnowie znamy twórcę tej epidemii, rozwiązania. Znamy tych Mützów, Silbigerów, Marguliesów et consorts. Wiemy, że władza ludu jest u jak cierni w oku. Wiemy dlaczego ustawiają oni sznurzy mur między ludem a władzą. Wiemy, że przy świetle dziennej mądrości ten nie może żyć i dlatego stara się on przedłużyć okres ciemności. Wiemy i rozumiemy to wszystko. Ale nie rozumiemy i wciąż się zastanawiamy nad stosunkiem miarodajnych czynników do pracy niszczycielskiej spółki Mütz-Silbiger-Margulies. Oczywiście, że ci panowie są zadowoleni, że oddano im władzę w ulicy żydowskiej wbrew woli ludu. Oczywiście, że oni są zadowoleni z tego, że przeważa żywot jedynej organizacji kupców żydowskich w Tarnowie. Bo obecnie kupiec żydowski będzie musiał szukać pomocy i porady u tych Brandów i Marguliesów, których będzie musiał przekonywać o słuszności jego zdania.

Alż — mój Boże — przecież lud również jest czemś. Masy nasze składają się przecież z jednostek, posiadających mózgi i serca odczuwających każdy zadany im cios, a zagryzających wargi z bólu, jeżeli muszą milczeć i są bezsilni. Jednostek tych nie można przecież rozwiązać i nie można oddzielać duszy od ciała. A sympatyi ludzi nie zyskuje się zapewne rozwiązaniami.

Moglibyśmy wysunąć moment uczciwości i sprawiedliwości. Moglibyśmy zapytać, czy organizację kupców nie wolno się zastanowić nad tem, komu poruczyć zastępstwo swych spraw na terenie Sejmu, gdzie tworzą się ustawy rostrzygające o życiu i bycie całego stanu kupieckiego. Ale świadomie nie idziemy po tej linii.

Trzymamy się suchoj logiki i z drowego rozsądku. Skoro widzimy z jednej strony masy ludowe mające w państwie konstytucyjnym wielkie znaczenie, a z drugiej strony tryb lub cztery jednostki o wapielnym znaczeniu musimy się zapytać: dla czego miarodajne czynniki poświęcają te oto masy dla kilku jednostek.

Czy molochom kliki kahalnej jeszcze nie nasycyły? Czy musiało się to niensensyjnie paszczy wrzucić jeszcze jedną ofiarę stowarzyszenia, bronione własne interesy kupców? Bakcyl odkryliśmy, ale czy się to przyczyni do wstrzymania epidemii — bardzo w to wątpimy

m. r.

Dawniej a dziś.

Jeszcze przed rokiem radzili na Ratuszu ludzie wysłani tam przez przeważającą większość ludności, która w swobodnych wyborach zadecydowała kto ma rządzić miastem.

Na całej linii zwyciężył przy ostatecznych wyborach gminnych blok Polsko-Żydowski, obejmujący wszystkie ugrupowania i stronnictwa polskie i żydowskie z wyjątkiem grup socjalistycznych, które same się usunęły od udziału w rządzeniu miastem.

Żydzi wysłali nadzwyczajną silną reprezentację i nigdy przedtem wpływ Żydów na magistracie i na radzie nie był tak silny jak po ostatnich wyborach gminnych.

Także pod względem jakościowym reprezentacja Żydów przedstawiała się doskonale.

Jakkolwiek wśród grup polskich nie brakło jednostronnie Żydom nieprzychylnych, to jednak uzasadnione

JUŻ NADSZEDŁ ^{świeży transport} FUTER i wszelkiego rodzaju SKÓREK FUTRZANYCH które poleca swoim klientom firma
Wild i Straus, Tarnów Lwowska 5. Telefon Nr. 115.

postulaty Żydów znajdowały wśród ogółu polskich radnych należyte zrozumienie i aprobatę.

Stosunek Żydów do Polaków na Magistracie i na Radzie był poprawny i życzliwy sobie należało aby na terenie całego Państwa panowały tego rodzaju stosunki wzajemnego uszanowania, wyrozumiałości i dobrej woli.

Przy rozdziale subwencji najlepiej się objawił duch zgody wśród radnych, oraz stopień wpływu jaki Żydzi w ówczesnej Radzie posiadali.

Można śmiało twierdzić, że Gmina w swoim budżecie u względniała w ramach możliwości wszystkie uzasadnione żądania Żydów.

Ci wrogowie Żydów, którzy z ówczesnego stanu rzeczy byli niezadowoleni, nie śmiali jawnie podnieść głosu krytyki i dlatego zmuszeni byli anonimowo na łamach wrogiem nam prasą oraz w doniesieniach do Województwa starać się o wydarcie Żydom tego, co im się słusznie należało i co Rada gminna jednomyślnie uchwaliała.

Najważniejszym sukcesem było to, że Rada w budżecie swoim wyodrębniła dotację na cele Zakładu Sierót (12 000 zł) rocznie jako zwyczajny powtarzający się muszący wydatek gminy.

Wprawdzie wydatek ten jest przewidziany ustawą i nie dochodzi nawet do wysokości przez ustawę nakazanej, a jednak było to wielkim sukcesem o ile się u względnia, że przedtem subwencja dla Zakładu Sierót wynosiła jedynie 4 800 zł rocznie.

Także wszystkie inne instytucje kulturalne, opieki społecznej, sportowe i szkoły otrzymały znaczne subwencje.

Suma przeznaczona na subwencje rozdzielona została w stosunku 43% na Żydów a 57% dla ludności katolickiej.

Sjonistyczni radni starali się uzyskać dla ludności żydowskiej wszystkie korzyści, należące jej się z ustawy, walczyli w każdej dziedzinie o równoprawienie a w szczególności gdy chodziło o prawo do pracy.

Jaką wyższą siłą zniszczyła w Tarnowie samorząd przy poparciu żydowskich młoków. Nie wyszło to jednak na korzyść żydowskiej ludności.

Z budżetu uchwalonego przez tymczasową radę wynika niebezpieczna, że tymczasowi radcy żydowscy o wszystkim myśleli a tylko nie o prawach i korzyściach dla ogółu żydowskiego.

Sukcesy poprzednich radnych żydowskich zostały zaprzeczane.

Jakkolwiek cyfry budżetu i rozdział subwencji nie są ogółowi dokładnie znane, to jednak to o czem się dowiadujemy, potwierdza ten smutny objaw iż Żydzi nie uzyskali żadnego sukcesu nowego a przeciwnie że utracili zdobytą już prawa.

Zakład Sierót, który miał poprzednio dotację 12 000 zł rocznie ma otrzymać obecnie jedynie 8 000 zł, a to zadowalającą treść p. komisarzy Marszałkowiczów, który w sprawie tej okazał więcej sprawiedliwości i serca dla żydowskich sierót aniżeli żydowscy radcy przytoczeni.

Ludność żydowska zażąda w przyszłości złożenia rachunków przez Tymczasowych radców, którzy wobec władz żyrują się jako reprezentanci Żydów.

Ludność żydowska w przyszłości zapłaci też odpowiednią cenę tym młokom, którzy wbrew woli tej ludności narzucają jej na prowadzący i przy każdej okazji szkoda istotnym interesom ogółu żydowskiego.

Dużo czasu też upłynie zanim Żydzi uzyskają z powrotem swe stanowisko i znaczenie jakie posiadali w poprzedniej Radzie.

MAŁY FELJETON.

Mechele i Mojsiele.

W Klaus było wesoło i gwarno. Zbliża się okres świąt, wielkich dni pokuty i modlitwy. Czas wybrać „chaszend”. Ludzi bogobojnych i uczciwych, którzy by mogli godnie zastępować grzeszników w „klaus”. A że grzeszników w tych ciężkich czasach jest dużo, więc decyzyja ciężka, wybór bardzo utrudniony.

Ci, co siedzą w „klaus” na pierwszych miejscach, zebrali się po modlitwie wieczornej przy wspólnym stole.

„Lechajim — lechajim — na zdrowie i szczególnie przyszłych chaszend”.

Wódeczka. Tracąca się kieliskami. A że brak jeszcze kiliu z głównych „działaczy”, więc tymczasem: lechajim Chaimela, lechajim Mechele, lechajim Siojmele i tak naokoło, — każdy mówi swoje, a wszyscy razem mrugając oczyma i półzartobliwie powtarzają: „Wolwele hin — Wolwele here — ale Mechele nie chce, by syn jego był dajenem”.

— Co znaczy Mechele nie chce — pytają zdziwieni niekiedy — czy Wolwele nie „widział się” z Mechelem?

Chaimela nie mógł już wytrzymać. Wrzasnął na cały głos: „Jaki Mechele — co za Mechele? Grunt, co mówi Zygmuntele, ja nie chcę ani Mojsiele, ani Mechele, ja nie chcę by „dajenem” był syn Siojmele.

I tak coraz gwarniej i głośniejszy było w „klaus”. Każdy mówił, każdy gestykulował, — jeden odpychał drugiego od stołu.

Chaimela chce, by dajenem został Mojsiele. Szymele chce, by dajenem został zięć Wolfele. Mechele chce, by dajenem został Mojsiele, — a Zygmuntele ma dziś też czas, on chce, by dajenem został i Mojsiele i Mechele i zięć Wolfele.

Kiedy Chaimela nie chce, by dajenem został zięć Wolfele, a z tym zięciem Wolfele już było źle. Coraz mniej przy stole miał zwolenników. Chaimela zwyciężył. Chaimela i Mechele nie dopuszcza, by zięć Wolfele był dajenem.

I gdy tak przy próżnej już butelej się kłóca — i każdy innego ma kandydata na dajena — otwierają się nagle drzwi.

Jak huragan wpada do „klaus” Mojsiele — syn Wolfele — zjajany, zdyszany. Dobiega do stołu, przy którym wszyscy ze strachu oniemieli.

Mechele — syn Wolfele — odspólnił, podniósł chudą, kościstą, drżącą ze wzruszenia rękę i rzucił w stronę, gdzie siedział Chaimela ot te słowa:

„A w imieniu mojego ojca Wolfele i w imieniu całej mojej błękitnej i szlachetnej rodziny oświadczam, że ojciec mój Wolfele nie będzie się modlił więcej w „klaus”, jak długo tu będzie się modlił Chaimela. Tak, i tak... który ma w rodzinie samych bezbożników. Tak — Chaimela musi być usunięty z „klaus”.

I krokiem pewnym, jakby już dajena, opuścił „klaus”.

Słowa Mechele — syna Wolfele — wywarły piorunujące wrażenie. Chaimela najpierw zbladł, później się zarumienił, a potem zaczął sobie podać szklankę wody.

A Pinchelele kiwnął melancholijnie głową i mruknął: „chodźmy do Zygmuntele — on nas pogodzi”.

Chaimela jakby się obudził z ciężkiego snu. Co? Do Zygmuntele — niedoścignionej jego — ja idę do Mechele — on ma więcej do gadania. A zresztą — o jay — wielkie rzeczy. Chcecie usłyszeć z „klaus” wszystkich, co mają w rodzinie bezbożników? Dobrze — a kto zostanie? Jesteśmy przecież między sobą — co się mamy wstydyć?

Tak — tak — pospasy był potakiwana ze wszystkich stron. Wszyscy jesteśmy tyśi sami — wszyscy warci jesteśmy swoje. Tylko — sz — sz — niech sioniejsi się nie dowiedzą. Chodźmy do Herszele, on pogodzi Mechele z Zygmuntele, Chaimela z Wolfele, Siojmele z Mojsiele, a dajenami zostaną wszyscy — Mojsiele, Mechele, syn Siojmele.

I poszli wszyscy do Herszele — wroga wielkiego Zygmuntele...

A tymczasem bieda w mieście... Many tylko 6 dajenów... Na gwałt potrzeba jeszcze dwóch... Bo tak chce Zygmuntele, Tak chce także i Mechele, Choć nie chce Chaimela, By dajenem został Mechele. Ale Mechele i Zygmuntele, Chaimela i Wolfele, To równi „obywatele”.

(a-).

aktualna
nowość!

Del-Ka

czółenka i pantofelki



z czarnej
zamszolin
Jedwabne pończochy
w najnowszych odcieniach 290
Do nabycia
we wszystkich filiach zastępc

W Tarnowie, obok Starostwa.

Brak „dajenów” w Tarnowie.

Bieda, nędza zagląda do izb kucyków i rzemieślników żydowskich. Kto o nich się troszczy?

Robotnikom nie powodzi się lepiej. Oni jednak mają silną organizację, mają fundusz berobocia, który częściowo choćby jest ulgą w ciężkiej sytuacji. Rzemieślnik i kupiec żydowski, gdy nie ma za co dzieci szych nakarmić, nie ma znikąd pomocy.

Komitet do walki z bezrobociem nie odnosi się do tych najbiedniejszych z biednych. Zwałoby się więc, że w obliczu nadchodzącej zimy losem podupadłego i zniszczonego ekonomicznie mieszczaństwa żydowskiego zajmie się kahał — Żydowska Gmina wyznaniowa.

Zwałoby się — tak być powinno. Ale dzieje się Tymczasowy Zarząd kahału jest innego zdania. Nasi Tymczasowi zarządcy kahalni szukają soczółek, dajenów i rabinów Chleba Żydom nie brak — dajenów-asesorów rabinackich nam potrzeba.

Kraków — jedno z większych skupień żydowskich — ma całkiem 5 dajenów, Tarnów ma ich już... sześciu, teraz będzie ich osmiu.

Tymczasowy Zarząd miał wprawdzie jakieś skrupuły co do ilości dajenów, ale i na to znaleźli się bogobojni zarządcy radę. Postanowili skreślić z listy asesorów rabinackich dwóch dajenów, a w ich miejsce przyjmie się dwóch nowych, protegowanych — oczywiście przez Mechla Branda i Dra Silbergera aprobowanych.

Co to znaczy być aprobowanym przez Mechla Branda i Dra Silbergera, to my to już wiemy. Wie to zresztą i cały Zarząd Tymczasowy, ale wszyscy są sobie równi, — jedna klika, która prześcignęła o wiele dawne kliki magistracko-kahalne.

Dwom uczciwym, biednym i pobożnym ludziom odjęto bez żadnych skrupułów możliwość zarobkowania, rzucając im tam jakas zapomogę, byleby tylko szedł interes, byleby przyjęto dwóch nowych dajenów.

Nie chodzi nam w tej chwili o to, kim są ci dwaj nowi kandydaci. Może który z nich nawet godny jest objęcia tego stanowiska. Ale chodzi o sposób ubiegania się o tą posadę, chodzi o to, że Gmina żydowska, miast zająć się poważnie opieką społeczną, stała się miejscem targów między soczetami, dajenami i rabinami.

Ekzekutor Żyd. Gminy w Tarnowie ściągając bezlistnie podatki, — czy może już dla nowych dajenów?

Panowie z Tymczasowego Zarządu zupełnie niepotrzebnie pozbawiają chleba dwóch biednych ludzi.

Mają ciężko zapracowane pieniądze obydwali żydowskich bytów obrotno na cele oznaczone przez Mechla Branda, — to lepiej, niechże już dwaj żydzi uczciwi mają możliwość dalszego życia i węgłowania.

Boicie się, że za dużo będzie dajenów? Władze nadzorcze wam wszystko przepuszczają. Nikt nie wytoczy wam dochodzeń z powodu marnotrawienia grosza publicznego.



WYKAZ PUSZEK ŚCIENNYCH.

Dr Feig 8.—, Gützel 3.89, S. C. Korn 2.45, Nathan Freiman 2.30, Wigdor Wiener 1.72, Israel Hönig 1.40, Nathan Kleinhandler 1.29, Moses Fries 1.21, Józef Teller 1.10, Biblioteka 1.05.

— Po 1 zł.: Józef Bajer, Jakób Owide, Aron Siedler, Leon Lieberman, Dr Schenkel, J. Beller, M. Weisberg 0.90, Pflanzner (Studio) 0.80, Lion z.84, Maurice Feld 0.70, Sender Fusz 0.70, Henryk Bieberberg 0.69, Józef Feldbaum 0.65, Nathan Fayer 0.67, Gali-cia 0.69. — Po 0.60: Samuel Grünhut, Leon Weis, Chaim Altan, Salomon Weis, J. Weisberg 0.51, — Po 0.50: Aron Klapholz, Herzman, Jonas Gelb, Thorn i Keller, Majer Fisz, Alter Vogellang, Heinrich Eder, Kalman Gärtner, Salomon Schneider, Peisach Klein, Aron Ciechanowski, Gruschow, Henryk Teitelbaum 0.49, Horcwitz 0.46, Israel Schenkel 0.45, Hanka Stölzer 0.35, Salomon Hütter 0.35, Blaser 0.32, Kancalar 0.25, Juda Gutter 0.20, Chaim Schmukler 0.20, Turteltaub 0.20, Szymon Neg 0.11, Pinkas Schächter 0.7.

Sprostowanie wykazu z akcji Herzlowskiej: B-cia Braun zamiast 1 zł. ma być 3 zł.; Hönig zamiast 1 zł. ma być 1.50 zł.

SAMUEL SPANAUF TARNÓW

UL. ŻABNIEŃSKA 16 — SKŁAD UL. BANDROWSKIEGO 8 poleca

węgłe górnośląskie z koncernu Giesche, węgłe jaworznickie z kopalni „Piłsudski”.

Telefon 574.

Powszechny Bank Związkowy w Polsce S. A. Oddział w Tarnowie

przyjmuje wkłady w walucie złotowej i dolarowej za najkorzystniejszym oprocentowaniem tudzież wykonuje kulantnie wszelkie tranzakcje w okres bankowości wchodzące

Komunikaty.

Zebanie ogólne członków Akademickiego Związku Sjonistycznego „Achdul” odbędzie się we wtorek dnia 17 b. m. o godz. 8 wieczór w fabryce świec p. Spielmana przy ul. Pocztowej. Zarząd uprasza wszystkich kolegów, ze względu na ważność sprawy (reorganizacja pracy, sprawa walnego zebrania ogólna, przyjęcie nowych członków) o niezawodne i punktualne przybycie.

Znowu aktualna nowość przynosi

„Del’Ka”

Bucik modny i praktyczny z czarnej zamazoliny, do każdego celu w cenie tylko TL. 12.90.

Walne zebranie „Ogniska”, Zarząd Stowarzyszenia Żyd. Sluchaczy U. J. „Ognisko” Koło Tarnowskie zawiadamia członków, że dnia 19 września b. r. o godz. 2.30 popoł. odbędzie się w sali hotelu „City” p. Weisa doroczne walne zgromadzenie. — W razie braku plenum odbędzie się zebranie po godzinie północy, bez względu na quorum.

Zarząd zwraca uwagę członkom, że wstęp na walne zebranie mają tylko ci koledzy, którzy wykazali się przy wejściu legitymacją Stowarzyszenia, ważną i zapłaconą za rok szkolny 1930-31. Niewykupione legitymacje można odebrać w sekretariacie Stowarzyszenia ul. Goldhamera 9, tel. 239, lub w dniu walnego zebrania między godz. 4—2.30 przy wejściu na salę.

Podziękowanie.

Wszystkim, którzy brali udział w zbiorze naszego Towarzystwa i przyczynili się do powiększenia dochodów, a w szczególności WP. Drowie Borghenitowej i WP. Hauserowej, składa tą drogą serdeczne podziękowanie

Zarząd Tow. ku wspieraniu ubogiej młod. szkół średnich w Tarnowie.

Parcela budowlana w śródmieściu do sprzedania.

Blizsze wiadomości: u Dra S. Spanna, w Tarnowie przy ulicy Wałowej 20.

Związek Kredytowy w Tarnowie

Spółdzielnia z ogr. odpow. przy ul. Krakowskiej l. 6 przyjmuje do inkasa weksle, listy przekazowe, wykonuje wszelkie zlecenia w zakres bankowości wchodzące.

Przyjmuje wkłady oszczędnościowe i lokaty na rachunek bieżący

Towarzystwo

Eskontowe w Tarnowie

Spółdz. z ogr. odpow. przy ul. Goldhamera L. 4. zatwiera inkasa i winkulacje, zarówno miejscowe jakoteż zamejskowe, eskontuje weksle swoich członków, przyjmuje wkłady oszczędnościowe i zatwiera wszelkie czynności bankowe.

Towary sukienne modne

jesienne i zimowe, dla panów i pań. Sprzedaje po cenach bardzo zniżonych i na warunkach dogodnych.

A. BALSAM, Tarnów ul. Lwowska L. 7.

HAMER, swat światowej sławy — Kraków, Sebastiana 31. — Posrednicy wyłącznie w sferach inteligencji (aryst) wyznania możesowemu. Posiada adresów 1500 pięknych pań z wyszkoleniem akad. od 20—30 lat z posagiem 2000—20.000 dolarów.

Już nadeszły do firmy

Oskar Weinrieb

Tarnów, ul. Wałowa L. 19 najnowsze materjały damskie i męskie na sezon jesienny i zimowy.

Ceny konkurencyjne.

TELEGRAM. Już nadeszły TELEGRAM.

najnowsze fasony i modele na obecny sezon jesienny i zimowy. Idąc z prawem czasu, zredukowaliśmy znacznie nasze ceny.

Każdy może się już teraz zaopatrzyć w

najmniejszy płaszcz lub kostium

damski po bajecznie niskich cenach, jedynie w znanym pierwszorzędnym składzie fabrycznym

„Paryżanka” przy ulicy Wałowej L. 12 (obok l. gimnazjum).

Rzetelna obsługa. — Warunki najdogodniejsze.

Uwaga! Zamieniam stare kapelusze na nowe, oraz przerabiam takowe według najnowszych fasónów.

Pracownia kapeluszy N. STERN, Tarnów

ulica Targowa L. 11. (róg Starostwa) w podwórzu wejście przez sien.

MODNIEJ TANIO

wykonuje wszelkiego rodzaju ubiory męskie z własnego i dostarczonego materiału tylko

I. Osterweil, Tarnów

ul. Lwowska 7. — Telefon 425. Warunki dogodne.

Oświadczenie

Oświadczam, że w Tarnowie w drugiej połowie 1910 i w pierwszych miesiącach 1911 w wykonaniu handlu uniesiłem własnym w zakresie wyłączności wynikającej z zaopatrzenia w Urzędzie patentowym w Warszawie na rzecz firmy Fenickel i Kampf w Tarnowie — znaku towarowego składającego się z rysunku prawniczki i napisu „Edwige” pod tym rysunkiem umieszczonego odnoszącego się do sprzedaży węgla bułkowego pochodzącego z fabryki produktów suchoj destylacji drzewa dobor żywieckich z (Węgierskiej Górki) pod nazwą „stetowiny pierzejowej sorty” przez to, że w handlu moim sprzedawałem węgla do praożenia w opakowaniu papierowym zaopatrzonym takimi samymi znakami towarowymi.

Oświadczam pryncem, że wyłączne prawo do sprzedaży węgla drzewnego z Węgierskiej Górki pod nazwą „stetowiny pierzejowej sorty” na Tarnów posiada Firma Fenickel i Kampf w Tarnowie, Tarnów, dnia 30 sierpnia 1931. Tobiasz Grünbaum